

優惠價 Promotional Price

Get exclusive \$100 coupon

優惠價 Promotional Price

Get exclusive \$100 coupon

原價\$2.988

Original Price

原價 \$1.759

Original Price

VISA 全球Visa獨家專享 **85 折優惠** 15% Off





請於最少三天前預訂 Order 3 days in advance

滋味小食套餐 (6位用) 🞒

幸運豬*(原隻乳豬1隻)

Lucky Pig (whole)

肉鬆黃金脆魚皮 (6位用)

Crispy Fish Skin with Minced Pork and Egg Yolk (for 6 persons)

鬆脆雞絲炸春卷 (6件)

Deep-Fried Spring Rolls with Shredded Chicken (6 pieces)

香麻叉燒酥拼香煎蘿蔔糕 (86%)

Barbequed Pork Puff Pastries with Pan-fried Turnip Cake (6 pieces each)

鮮蝦飛魚籽炒飯 (1.5%)

Fried Rice with Shrimp and Flying Fish Roe (1.5 lbs)

蓮蓉西米焗布甸 (1.3%)

Baked Sago Pudding with Lotus Seed Paste (1.3 lbs)

豐盛派對套餐 (10位用) **步**

幸運豬'(原集乳務1集)

Lucky Pig (whole)

百花炸釀蟹鉗 (10位形)

Deep-fried Crab Claws Coasted with Shrimp Paste (for 10 persons)

肉鬆黃金脆魚皮 (10位用)

Crispy Fish Skin with Minced Pork and Egg Yolk (for 10 persons)

點心拼盆(86件)

甫魚燒賣.潮洲粉果.流沙奶皇包

Pork and Shrimp Dumpling, Steamed Dumpling Stuffed with Peanut and Dried Shrimp, Steamed Custard Bun (6 pieces each)

香麻叉燒酥拼香煎蘿蔔糕 (464)

Barbecued Pork Puff Pastries with Pan-fried Turnip Cake (6 pieces each)

上湯虎蝦炆伊麵 (10萬)

Tiger Prawns and E-Fu Noodles in Soup (for 10 persons)

鮮蝦飛魚籽炒飯 (1.5碗)

Fried Rice with Shrimp and Flying Fish Roe (1.5 lbs)

蓮蓉西米焗布甸 (1.3ൽ.2%)

Baked Sago Pudding with Lotus Seed Paste (1.3 lbs, 2 servings)

佳節精選

幸運豬*(原隻乳豬1隻)

Lucky Pig (whole) - Get exclusive \$100 coupon

Visa 原價 Original Price 優惠價 Promotional \$1,080

s918

s250

s246

百花炸釀蟹鉗 (6位用)

肉鬆黃金脆魚皮 (6位用)

脆皮一品燒雞 (1隻)

Crispy Grilled Chicken (each bird)

\$290

\$295

Deep-fried Crab Claws Coasted with Shrimp Paste (for 6 persons)

s119 \$140

Crispy Fish Skin with Minced Pork and Egg Yolk (for 6 persons)

點心拼盆 (86件)

s208 \$245

甫魚燒賣.潮洲粉果.流沙奶皇包 Pork and Shrimp Dumpling, Steamed Dumpling Stuffed with Peanut and Dried Shrimp, Steamed Custard Bun (6 pieces each)

鬆脆雞絲炸春卷(6件)

s68 \$80

Deep-Fried Spring Rolls with Shredded Chicken (6 pieces)

香煎蘿蔔糕 (6位用) s68 \$80 Pan-fried Turnip Cake (for 6 persons)

\$80 s68 香麻叉燒酥 (6位形) Barbecued Pork Puff Pastries (for 6 persons)

柱候蘿蔔牛筋腩 (2碗) s255 \$300 Braised Beef Brisket and Turnip (2 lbs)

上湯虎蝦炆伊麵(6位用) _{\$}255 \$300

Tiger Prawns and E-Fu Noodles in Soup (for 6 persons)

鮮蝦飛魚籽炒飯 (1.5%) Fried Rice with Shrimp and Flying Fish Roe (1.5 lbs)

蓮蓉西米焗布甸 (1.388) Baked Sago Pudding with Lotus Seed Paste (1.3 lbs)

\$148

\$230

s125

s195



坴運福氣鴉



網上訂購 ONLINE ORDERING

分店自取 或 外送服務#

Pickup at outlets or Delivery service



只適用於網上預訂·外送服務費\$200 · Only applicable to online ordering · Delivery charge \$200

訂購表格 ORDER FORM

姓名 Name 電話

取貨分店 Designated outlet for pickup 取貨日期 Pickup date

取貨時間 Pickup time

12:00 / 13:00 / 18:00 / 19:00

推廣期由2025年1月2日至2月16日 · 請於3天前預訂 · 截草時間為凌晨2時 · 訂購時須繳付全款費用 · 訂購 一經確認及接納 · 恕不可取消或更改詳情 · 而所收款項將不護退還 · 受有關條款及細則約束 The promotion period is from January 1 to February 16, 2025 · Order 3 days in advance · The cut-off time is 2am · All fees must be pald when ordering. Once the order is confirmed and accepted, the pickup details cannot be cancelled or changed and the amount debited will not be refunded · Terms & conditions apply.

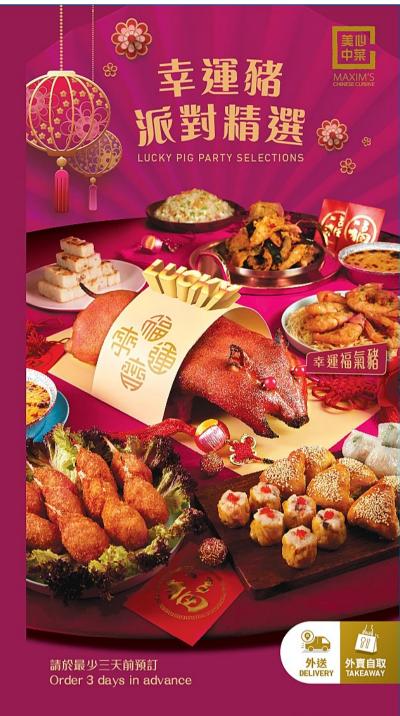
條款及細則:此推廣由2025年1月2日至2月16日・此推廣只適用於外賣・此推廣適用於全綫 美心皇宮、全綫翠園(廣場飯店-翠園除外)、全綫八月花、映月樓及翠玉軒・訂購時須繳付全數 費用・上述優惠只適用於Visa卡之簽帳、不適用於透過AlipayHK、WeChatPay、雲閃付及其他 由卡公司不時指定的支付/電子錢包交易及任何分折簽帳・落單前請說明享用優惠,並以 合資格信用卡簽帳・顧客須於取貨日期最少3個工作天前於網上或親臨美心中菜分店訂購, 截單時間為凌晨2時。訂購時須繳付全數費用・顧客必須出示訂購單之正本或網上訂購確認 電郵之列印本取貨。每帳訂購單/確認電郵只可供取貨一次、任何人士添訂閱機/確認電郵收貨 整約組入級的經過程本。其階一個課20基準。如不可取的更有數值,而低收到基準。 將被視為你的授權代表。訂購一經確認及接納。恕不可取消或更改取貴詳情,而所收款項將不獲與還。送貨服務只適用於香港指定地區。每單訂購之送負費用為港幣\$200,以單一訂單及 送貨地址計算。如因送貨地址資料錯誤、不完整等而導致食物未能如飢送速,美心含品有限 公司將保留收取再安排派送服務的額外費用及其他有關費用之權利。若客人未能在取貨日期 內提取所訂購之食物,將當作自動放棄論,所繳付之款項將不獲退還,建議於食用前一至兩 小時取貨。請於領取食物後盡快食用,食物的味道及質素或會因享用時間不同而有所影響, 美心概不承擔任何責任·顧客如因颱風等情況須更改取貸日期,請不少於36小時聯絡取貨 分店/客戶服務,更改之日期須為2025年2月16日或之前,逾期作廢,所繳付之金額將不獲退還 。此信用卡折扣優惠不得轉讓,不可兌換現金或其他產品/食品及折扣,亦不可作現金找贖。 用作支付八達通增值服務,或與其他推廣優惠、折扣(包括但不限於恒生信用卡其他即時 折扣)、全年優惠、優惠產品/菜式/套餐、會員優惠/貴賓卡/貴賓積分計劃、禮券、現金券、 優惠券、Eatizen及Yuu會員折扣優惠、八達通日日賞計劃、其他信用卡推廣優惠(包括美國運通 美膳會及恒生信用卡〉獎賞優惠卡及員工折扣同時或一併使用(除特別聲明外),此推廣不適用於堂食散座、筵席、增享。會議、雅房及私人厢房(除特別聲明外),所有圖片只供参考。 個別食品如因貴頒供館問題有所運改。恕不另行通知、美心不會因不可抗力的原因如自然 災害、嚴重技術缺陷、戰爭、員工衝突、互聯網連接問題、數據傳遞過程中的數據安全狀況等, 而承擔任何延遲和準備食物的權益和責任:顧客訂單之個人聯絡資料將會絕對保密,除用作 有關用途外,在未經顧客同意不會用作其他用途,此推廣所涉及之產品。服務及資訊均由美心 食品有限公司((美心))直接售賣及提供給客戶,因此,所有有關責任亦由美心全權負責(美心 食品有限公司有權簡時更改本條款及細則或終止本推廣優惠。認不另行過知,如有任何爭議, 美心中菜對所有事宜及爭議保留最終決定權·本條款及細則之中英文版本如有任何歧異,

Terms and Conditions
The promotion period is from January 1 to February 16, 2025 • The promotion is for takeaway only • The promotion is available at designated outlets including all Maxim's Palace*, all Jade Garden (Plaza Inn Jade Garden excluded), all Jasmine, Serenade and The Square • This offer is only applicable to transactions with Visa cards, and is not applicable to transactions via AlipayHth, WeChat Pay, UnionPay App and other designated payment means / e-Wallets as decided by payment/e-wallet transactions specified by the Company, split transactions • Customers must place order at Maxim's Chinese Cuisine website or at Maxim's Chinese Cuisine's participated stores at least 3 days prior to pickup date. The cut-off time is 2am. All fees must be paid when ordering • Customer must present the hard copy of original receipt or the printed copy of online confirmation email to pickup food. Each receipt/confirmation email can only be picked up once. Anyone who presents the receipt/confirmation email can only be picked up on the Anyone who presents the receipt/confirmation email can only be picked up on the Anyone who presents the receipt/confirmation email can only be picked up on the Anyone who presents the receipt/confirmation email can only be picked up on the some consumption. The properties of the pr and cannot be exchanged for cash or other products/food, or cannot be used in conjunction with other promotional offers, discounts (include but not limited to Hang Seng Credit Card other Instant discount), year-round offers, promotional items/dishes/menus, membership benefits/IVP cards/IVP bonus point programmes, coupons, cash coupons, Eatizen and Yuu member takeaway discount, other credit card offers (including American Express Gourmet Club and Hang Seng endoy credit card), bonus card promotion and staff discount (unless otherwise specified) - All photos are for reference only - All them are subjected to availability and can be changed without prior notice - Maxim's has no liability and responsibility for any delays of food preparation due to force majeure reasons such as natural disasters, serious technical deficiencies, wars, employee conflicts, internet connectivity issues and data security during data transfer - All personal data in this completed order will be strictly confidential and will only be used for the related purpose, it will not be used in any other purpose without the consent of the customer - All products, services and information related to this promotion are directly sold and supplied to customers by Maxim's 'Should have are solely responsible for all related obligations and liabilities - Maxim' s reserve the right to suspend, revise or terminate the above offers at any time and to amend the terms and conditions thereof from time to time. All matters and disputes will be subject to the final decision of Maxim's - Should there be any discrepancy or inconsistency between the English and the Chinese versions of these terms and conditions, the Chinese version shall prevail.

^送高達\$300现金券只適用於Visa卡之簽帳,不適用於透過AlipayHK、WeChat Pay、雲閃付及其他由卡公司不時指定的支付/電子錢包交易及任何分拆簽賬。惠顧幸興豬可獲1張\$100 现金券 6位套餐獲2張\$100现金券 6位套餐獲3張\$100现金券。落單前前說明享用優惠,並以合資格信用卡簽帳。现金券受制於優惠限額,不到先得,派完即止。每位客戶(以身份證明文件號碼計算)每日最多可享優惠一次。等人於分店惠顧可即時獲得實體現金券;網上訂單派發之現金券會分階段以電子形式派發:電子現金券將於2025年2月10日或2月21日派發予客人之登記電鄉地址。現金券的使用贈受美心中菜其他有關條款及細則約束,這情讀參閱現

客人之登記電野地址・現金券の使用需受美心中菜真他有關條款及細則約束 非情清季問期 This offer is only applicable to transactions with Visa cards, and is not applicable to transactions via AlipayHK, WeChat Pay, UnionPay App and other designated payment means (a-Wallets as decided by payment/e-wallet transactions specified by the Company, split transactions. Customers can get 1 plece of \$100 coupon upon purchasing Birthday Pig/Party Pig. 2 pieces of \$100 coupon upon purchasing Party Snacks Set for 6 persons, 3 pieces of \$100 coupon upon purchasing Deluxe Party Set for 10 persons. To be eligible for the offer, customers are required to mention the use of the offer upon ordering. Each customer (based on identity document number) can only enjoy the offer up to once per day during the Promotion Period and coupon is available while stocks last. Customers will receive the physical coupon after settling the transaction at designated Maxim's Chinese Culsine outlets for next time consumption Customers will receive the coupon in digital format ("e-coupon") for all online orders. e-coupon will be sent out on 10 February or 21 February 2025 to customer's registered email address. Terms and conditions apply to the usage of coupon with participating outlets. For details, please refer to the back side of coupon or enquire with the outlets. All matters and disputes will be subject to the final decision of Maxim's.

		電 話 Tel
美心皇宫	中環大會堂 City Hall, Central	2521 1303
	上環信德中心 Shun Tak Centre, Sheung Wan	2291 0098
	九龍灣德福廣場一期 Telford Plaza I, Kowloon Bay	2750 8028
	荃灣綠楊坊 Luk Yeung Galleria, Tsuen Wan	2498 8983
	沙田大會堂 Sha Tin Town Hall	2602 7368
	屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall	2430 0688
罗属 JADE GAADEN	太古灣道14號 14 Taikoo Wan Road, Taikoo	3692 4499
	尖沙咀星光行 Star House, Tsimshatsui	2730 6888
	旺角 MOKO Moko, Mongkok	2628 9668
	黃大仙中心北館 Temple Mall North, Wong Tai Sin	2325 6188
	沙田新城市廣場—期 New Town Plaza, Phase I, Shatin	2693 6918
	將軍澳 PopCorn PopCorn, Tseung Kwan 0	2185 6118
	將軍澳新都城二期 MCP Central, Tseung Kwan O	2613 2883
	大埔超級城B區 Zone B, Tai Po Mega Mall	2219 2028
	葵青劇院 Kwai Tsing Theatre, Kwai Chung	2167 8818
	元朗形點 I YOHO MALL I, Yuen Long	2259 3538
八月花 Namine	旺角朗豪坊 Langham Place, Mongkok	3542 5768
	九龍塘又一城 Festival Walk, Kowloon Tong	2333 0222
	屯門 V city Vcity,Tuen Mun	2673 9328
	東涌東薈城 Citygate Outlets,Tung Chung	2162 8018
	銅鑼灣皇室堡 Windsor House, Causeway Bay	2252 3918
	荃灣荃新天地一期 Cifywalk 1,Tsuen Wan	2941 0092
映 个 樓	尖沙咀香港文化中心 Hong Kong Cultural Centre, Tsimshatsui	2722 0932
型鬥	中環交易廣場 Exchange Square, Central	2525 1163



查詢電話: 2101 1128

第 美心中菜

maximschinese

